



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

## **Edital PROGRAD nº 34 de 26 de setembro de 2014**

### **Seleção de candidaturas de alunos da UFCSPA para intercâmbio na Universidad del Tolima (Colômbia)**

A Pró-Reitoria de Graduação da Universidade Federal de Ciências da Saúde, no uso de suas atribuições, torna pública a abertura de inscrições para a seleção de candidaturas de alunos dos cursos de Enfermagem, Medicina e Psicologia da UFCSPA para participação em intercâmbio estudantil na **Universidad del Tolima (Colômbia)**.

#### **1. DO INTERCÂMBIO:**

1.1 Este edital visa regular a seleção de alunos de graduação dos cursos de Enfermagem e Medicina da UFCSPA para participação em intercâmbio estudantil na Universidad del Tolima (Colômbia), para realização de estudos por um semestre, com início das atividades previsto fevereiro de 2015.

1.2 Poderão participar do intercâmbio alunos dos Cursos de Graduação em Enfermagem ou Medicina da UFCSPA para cursar disciplinas(s) na Universidad del Tolima, sem perder o vínculo institucional, desde que observados os procedimentos e/ou requisitos deste edital.

#### **2. DOS REQUISITOS PARA PARTICIPAÇÃO:**

2.1 Para participação, os candidatos deverão:

2.1.1 Estar matriculados nos Cursos de Enfermagem ou Medicina da UFCSPA.

2.1.2 Apresentar Índice de Aproveitamento (IA) igual ou superior à nota 7,00 (sete vírgula cinquenta) na média das disciplinas obrigatórias com frequência, sem nenhuma reprovação por nota e no máximo duas reprovações por falta

2.1.3 Como as aulas serão ministradas em espanhol, sugere-se que o aluno apresente nível básico desse idioma.

2.1.4 Ter integralizado no mínimo 20% do respectivo curso, no momento do início da mobilidade acadêmica.

#### **3. DAS VAGAS:**



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

3.1 A Universidad del Tolima, como instituição receptora, disponibilizará 1 (uma) vaga para o primeiro semestre de 2015, que poderá ser distribuída entre os cursos de Enfermagem ou Medicina, para atendimento a este convênio.

#### **4. DAS INSCRIÇÕES:**

4.1 A inscrição para candidatar-se ao intercâmbio estudantil para cursar disciplina(s) nos Cursos de Graduação em Enfermagem ou Medicina na Universidad del Tolima será realizada pelo acadêmico, regularmente matriculado, por meio de requerimento protocolado ao Coordenador do Curso de Graduação **de 26 de setembro a 03 de outubro de 2014**, no horário das 8h às 17h.

4.2 Para a inscrição, é necessário entregar os seguintes documentos:

- a) requerimento devidamente preenchido e assinado (anexo I);
- b) histórico escolar completo emitido pelo DERCA;
- c) declaração de ciência dos termos deste edital, comprometendo-se a cumprir todas as suas exigências e etapas.

#### **5. DA SELEÇÃO:**

5.1 A seleção dos alunos será realizada em duas etapas, sendo a primeira etapa eliminatória e a segunda etapa, classificatória.

Etapa 01 (eliminatória): análise, pela Direção do Curso, da documentação apresentada no ato da inscrição e entrevista, também realizada pela Direção do Curso, entre os dias **06 a 07 de outubro de 2014**.

Etapa 02 (classificatória): caso o número de interessados ultrapasse o número de bolsas destinadas para o presente edital, a seleção dar-se-á de acordo com os seguintes critérios:

- a) maior Índice de Aproveitamento durante o curso.
- b) maior percentual de integralização dentro do seu curso;

O ordenamento dos alunos conforme os itens “a” e “b” da Etapa 02 será realizado pela Coordenação de Mobilidade Acadêmica.

5.2 O resultado da seleção final será publicado no site [www.ufcspa.edu.br](http://www.ufcspa.edu.br) até o dia **08 de outubro de 2014**.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

## **6. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS:**

6.1 O acadêmico aprovado responsabilizar-se-á pelo envio de toda a documentação necessária para a efetivação de sua transferência temporária para a Universidad del Tolima antes de viajar. Além disso, o aluno deverá enviar para a Oficina de Relaciones Internacionales da Universidad del Tolima os documentos complementares (Anexo II).

6.2 A UFCSPA, enquanto Instituição de Origem, exime-se de quaisquer responsabilidades relacionadas às despesas do acadêmico, salvo aquelas previstas no convênio BRACOL.

6.3 Para este convênio, o acadêmico deve estar ciente que:

6.3.1 Alimentação e hospedagem serão fornecidas pela Universidad del Tolima.

6.3.2 O acadêmico não terá custo com pagamento de mensalidades e taxas na universidade destino.

6.3.3 Os custos de passagem, visto e seguro médico internacional são de responsabilidade do acadêmico.

6.3.4 Demais custos de manutenção, exceto alimentação e hospedagem, são de responsabilidade do acadêmico.

6.3.5 O convênio BRACOL não prevê o pagamento de bolsas.

6.4 O acadêmico, durante o seu afastamento para fins deste convênio, manterá vínculo acadêmico com a UFCSPA.

6.5 O afastamento temporário da Instituição somente se efetivará quando a UFCSPA receber comunicação formal de aceite da solicitação da Universidad del Tolima, acompanhada do respectivo comprovante de matrícula.

6.6 Quando do retorno do aluno, o DERCA receberá, via protocolo, os Registros Acadêmicos do estudante, cabendo a ele encaminhá-los à COMGRAD do curso, para análise de procedimentos de equivalência das disciplinas cursadas.

6.7 Após a análise de equivalência da COMGRAD, caberá ao DERCA proceder aos atos administrativos para a implantação dos graus no sistema acadêmico.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

**7. DO CRONOGRAMA:**

Inscrições	26/09 – 03/10
Seleção de candidaturas	06/10 – 07/10
Divulgação do resultado da seleção interna	08/10
Prazo final para envio da lista dos estudantes selecionados para a Universidad del Tolima	09/10
Prazo final para envio do contrato de estudos para o Grupo Coimbra	24/10
Prazo final para envio de documentação complementar para a Universidad del Tolima	14/11
Início das aulas	Fevereiro de 2015

Porto Alegre, 26 de setembro de 2014.

**Maria Terezinha Antunes**

Pró-Reitora de Graduação



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

**ANEXO I**

**REQUERIMENTO PARA INSCRIÇÃO NO  
PROGRAMA BRACOL PARA UNIVERSIDAD DEL TOLIMA**

Eu, \_\_\_\_\_, RG n°  
\_\_\_\_\_, aluno do curso de graduação em  
\_\_\_\_\_ da Universidade Federal de Ciências da Saúde de  
Porto Alegre – UFCSPA, sob matrícula \_\_\_\_\_, e-mail  
\_\_\_\_\_ venho requerer inscrição de candidatura para  
participação em processo de seleção à bolsa do **PROGRAMA DE BOLSAS BRACOL  
DE MOBILIDADE ACADÊMICA** para realização de atividades acadêmicas Universidad  
del Tolima.

Porto Alegre, \_\_\_\_ de setembro de 2014.

\_\_\_\_\_  
Assinatura do Candidato



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

## ANEXO II



### EXCHANGE PROGRAM INFORMATION INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE UNIVERSIDAD DEL TOLIMA

- The Exchange Program of *Universidad del Tolima* gives the opportunity to International Students of living an academic and cultural experience in our Institution.

Below you will find important information for applying to *Universidad del Tolima*

1. Fill out the application form (Excel Format Attached)
2. Application deadline: (February-June 2015): **Nov. 14th**
3. The nomination must be sent to [ori@ut.edu.co](mailto:ori@ut.edu.co)  
However, it is necessary to send the original documents to the address below, in order to finish the process. The student could bring the original documents when they come to Colombia too.

Office Address:  
Oficina de Relaciones Internacionales  
Universidad del Tolima  
Santa Helena Parte Alta  
Edificio Rectoría  
Ibagué - Colombia

#### Procedure:

This Office receives the student's nomination; we send it to the faculties. Then, the faculties check all the documents and take a decision about the student. Finally, they let us know it and we immediately inform to the University.

4. These are the documents the student must fulfill:
  - A presentation letter from the International Relations Office of the University
  - Application Form (attached with this message)
  - Curriculum Vitae CV
  - List of studied subjects (with grades)/ transcripts
  - Motivation Letter
  - Copy of the passport
  - Letter of recommendation
  - Language certificate (Spanish Certification) if Spanish is not the first language.
  - Medical Insurance Certificate
5. International Students must process:
  - VISA
  - International Medical Insurance

The exchange Student has to apply for the Colombian Visa (Visa TP3) in the Consulate of Colombia located in their country of origin.

Tel. (+57) 8 2771212 Ext. 9117  
INTERNET: <http://www.ut.edu.co> Link Relaciones Internacionales – E mail: [ori@ut.edu.co](mailto:ori@ut.edu.co)  
Edificio Rectoría Oficina. 204 Barrio Santa Helena  
Ibagué – Tolima – Colombia



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

**UFCSPA**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE



After arriving in Colombia, the exchange students have to apply for the Foreign ID Card (Cédula de Extranjería). In order to get this, they must present the next documents:

- a. Visa
  - b. Blood type certification (Example: O+).
  - c. Three recent (3) photos 3x4 cm. White background.
  - d. Estimated cost: \$160.000 COP – USD 80)
6. The student has to pay for the student ID card of the *Universidad del Tolima*, it has an estimated Price of \$14.000 COP (USD 7), and a Health Insurance for Accidents which costs around \$12.000= (USD 6).

If you have any doubt, please contact us: [ori@ut.edu.co](mailto:ori@ut.edu.co)

*Best Regards From Colombia*



Tel. (+57) 8 2771212 Ext. 9117  
INTERNET: <http://www.ut.edu.co> Link Relaciones Internacionales – E mail: [ori@ut.edu.co](mailto:ori@ut.edu.co)  
Edificio Rectoría Oficina. 204 Barrio Santa Helena  
Ibagué – Tolima – Colombia